

高等学校教学用書

# 纖維材料化學工藝學

(第四編)

## 印 花

Ф. И. 沙道夫 M. B. 柯尔察金等著

徐 傳 文 譯

紡織工業出版社

---

高等学校教学用書  
纖維材料化学工艺学  
(第四篇)  
印 花

Ф. И. 沙道夫 M. B. 柯尔察金等著

徐 健 文 等 译

---

紡織工業出版社

---

ХИМИЧЕСКАЯ ТЕХНОЛОГИЯ  
ВОЛОКНИСТЫХ МАТЕРИАЛОВ

ЧАСТЬ IX

ПЕЧАТАНИЕ

Ф. И. САДОВ И ДР.  
ГИЗЛЕГПРОМ • 1956

纖維材料化學工藝學(第四篇)印花

Ф. И. 沙道夫 M. B. 柯爾察金等著  
徐 傳 文 譯 美 杏 蘭 校

紡織工業出版社出版  
(北京東長安街紡織工業部內)

北京市書刊出版發售許可證出字第 16 号

商務印書館上海印刷廠排版

五十年代印刷廠印刷·新华書店發行

787×1092 1/25 开本·8 印張·150 千字

1958年2月初版

1958年2月北京第1次印刷·印数 1~1,257

定价(10) 1.21 元

# 目 录

<b>第一 章 印花方法及其操作</b> .....	( 5 )
手工和半机械的方法.....	( 5 )
机械印花.....	(18)
<b>第二 章 花紋和印花滾筒的雕刻</b> .....	(38)
手工雕刻法.....	(38)
压紋雕刻法.....	(39)
縮小雕刻法.....	(41)
照相雕刻法.....	(45)
銅的和鋼質鍍銅滾筒的鍍鎔.....	(49)
<b>第三 章 織物印花前的准备工程和印花后处理的设备</b> .....	(53)
織物印花前的准备工程.....	(51)
織物印花后处理工程.....	(56)
<b>第四 章 印花色漿和煮漿間的设备</b> .....	(68)
印花色漿的一般性質.....	(68)
漿料和原漿.....	(69)
漿料糊化作用的理論.....	(74)
原漿和印花色漿的制备.....	(79)
印花的种类.....	(88)
<b>第五 章 不溶性偶氮染料印花</b> .....	(90)
納夫妥打底織物印花.....	(90)
用偶合剂色漿印花.....	(94)
稳定重氮染料印花.....	(95)
<b>第六 章 媒染染料印花</b> .....	(105)
染料和媒染剂 .....	(105)
茜素紅印花 .....	(112)
其他媒染染料印花 .....	(116)
固色剂和万能媒染剂 .....	(120)

<b>第七章 鹼性染料印花</b>	.....(122)
纖維素纖維織物的印花	.....(123)
蛋白質纖維織物的印花	.....(131)
<b>第八章 酸性染料和直接染料印花</b>	.....(138)
<b>第九章 还原染料印花</b>	.....(136)
靛藍還原印花法	.....(137)
多環醌酮染料印花	.....(139)
漿狀還原染料的应用	.....(141)
還原染料和不溶性偶氮染料合印法	.....(143)
溶靛素印花	.....(143)
還原染料印蛋白質纖維的織物	.....(145)
<b>第十章 硫化染料印花</b>	.....(147)
<b>第十一章 苯胺黑和顏料印花</b>	.....(149)
苯胺黑印花	.....(149)
顏料印花	.....(152)
<b>第十二章 在染色織物上印上白色和有色花紋(拔染和 防染)</b>	.....(156)
還原染料染色織物上的印花	.....(156)
硫化染料染色織物上的印花	.....(166)
不溶性偶氮染料染色織物上的印花	.....(170)
直接染料染色織物上的印花	.....(175)
苯胺黑底色上的印花	.....(176)
M. I. 魯戈夫斯基的拔染法	.....(182)
<b>参考文献</b>	.....(183)
<b>人名对照索引</b>	.....(185)
<b>中外物名对照索引</b>	.....(187)

## 第一章 印花方法及其操作

印花就是在織物上印出花样，可以看成是織物的局部染色，其大小和式样则依印花的圖样为轉移。实际在化学过程中，印花和染色虽然沒有多大区别，可是要用印花的方法在織物上印上染料，并使它固着在織物上，还需要若干特殊条件和特种机械设备，因此，印花比染色要复杂得多。

使織物显出花纹，可以采用：(1)手工印花，(2)噴霧印花，(3)篩網印花，(4)机器印花等方法。前两种方法是手工的，第三种方法是半机械化的，最后一种方法是完全机械化的。

### 手工和半机械的方法

#### 手工印花

按印花机械的设备来说，最简单的是用手工的模子——模板或花板印花。

手工印花方法在天然丝織物印花方面，它的生产价值保持得特别长久。用机器印丝織物虽在原則上亦屬可能，但直到现在，由于许多原因仍很少推广。至今我們印手帕之类的織物——毛的、棉的（仿毛的），还是用手工方法，因为用别的方法不可能获得这样美丽的花纹。

手工印花产量少而成本高。只有在用别种方法不能获得所要求的结果时才使用这种方法。

手工模子或花板、刻花的模子（圖 187）普通是用坚实的木料如梨木、楓木做成。把这类木料锯成厚約 1~2 厘米的薄板，再把这样的薄板三塊膠着在一起，为防止模子变形，中間一塊的紋理应

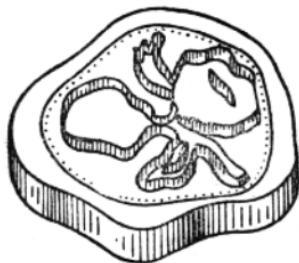


圖 187 手工模子

該和上下兩塊木板的紋理相垂直。也常有把下面那塊木板用宜于雕刻的木料來做的，中間和上面的用較次的材料。在模子上所刻花樣應該是花紋中的一種顏色的所有部分，因此彩色花樣如有若干種顏色，就需要若干個模子。在模子上制作花紋，可用雕刻法和鑲嵌法。

用雕刻法做模子時，刻工沿着花紋的輪廓雕刻，把多余的木料挖去，只保留沿着輪廓所刻成的部分，而這部分也就是符合于所需要的花紋。再用虫膠假漆涂刷這塊制好了凸型花紋的模子，以防水的侵蝕，然後將整個模子用珠琅的或油的涂料涂刷。

用鑲嵌法做模子時，花紋是由大小不同的銅片和銅絲鑲嵌而成。纖細的花紋可按花紋的形式在模子下面的木板上釘上細金屬絲和銅片。花紋比較粗的部分先用銅片沿着花紋的輪廓圍繞，並在圍成的內空處用毛毡或干性油灌以油石灰，並攤上碎呢填塞。

制作印花模子的兩種方法也可結合起來應用。例如，在雕刻的模子上遇着若干零星花紋（如細線、小點）時，就可用銅片和銅絲鑲嵌。

非常複雜和細微的花紋以採用鑄造的模子較為適宜。這種模子系用錫、鉻、鎘和鉛的合金鑄成。為了鑄造模子，可用一種工具先在木板上烙出深的花紋痕迹，再用膠板包釘在板的四周，然後在這樣作成的盒子里倒入熔化的金屬。鑄造的模子需要弄平、磨光，並用螺絲釘固着在木板上。

用手工模子可在印花台子上進行印花。這種台子是有着結實的凳子和一塊厚重的板面，這種板面也是用結實的木料做成的。為了

使板面具有彈性，可鋪柔軟的呢子作為墊布，同時，為了防止呢子不致被色漿弄髒，在它上面再鋪墊布或襯布，以便弄髒時能取下水洗。將需要印花的布卷沿着台面展開，並用別針將布邊別住。

把色漿過到模子上，是利用小箱子和框架。框架上用有防水性的織物張滿，箱子裏面則倒入稠糊或陳漿作為彈性的墊子，在它上面自由地放上張滿織物的框架，再在框架裏面放上小塊呢子，就在呢子上面刷擦印花色漿。

在台子兩邊比台面稍低之處裝設鐵軌，沿着它能把裝有色漿的箱子移動。印花工人先把模子沾着呢子上的色漿，然後把它放到織物上，用小槌敲擊，印出花紋，依照這樣的方法把花紋印在整个的織物上。模子上可釘上兩三根髮針（單位花樣一花回一的指針），在織物上刺出針眼，印花工人就利用這種針眼能把模子正確地放在鄰接的部位上；同時為了準確地對花，利用它也能把模子放在花紋最適當的部位上。

印花之後，將織物挂在台子末端的架上以便乾燥。因為是徐緩地進行工作，在空間風干是來得及的。一個工人的產量，在八小時內印三色的花紋，大約可印 90 米。

### 噴霧印花法

在天然絲的織物上，可採用噴霧的方法印制一定大小的花紋。這種方法是將染液通過刻有花樣的型板噴射到織物上面，使之形成花紋。圖 188 所示是染色用的噴霧器，可用来噴射染液。染液注入容器 1 內，用橡皮管連接支道 2 與容器，以便放入壓縮空氣。按住杠杆 3，壓縮空氣即進入噴霧器內，同時推動關住染液噴出孔眼的針 4，由於空氣經出口處的網眼圓環 5 射出，因而能從容器 1 內吸出染液，並行噴洒。假如把噴霧器在織物上放低或提高，便能獲得

所希望的任何深度的顏色，也可完全做到由一種色調漸漸轉變為另一種色調。因此只用一塊模板，也可能印出幾種色調。假如使用几

塊型板，則在織物上能印得藝術性很高的花紋，而用其他印花方法是完全不可能達到的。使用染色噴霧器能構成各種不同的顏色，從深暗的到鮮明的，乃至漸漸轉變為各種交錯的顏色。噴霧染色工作者除應具有熟練的生產技巧外，還需要有藝術的修養。

用染色噴霧器印花，需要設置專門的轉動台，每張台面上做上玻璃的罩子，並安裝排氣機，以便吸去過剩的霧狀的印花色漿。

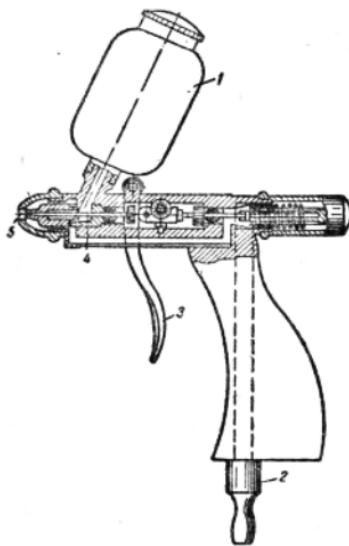


圖 188 噴霧器

織物噴霧印花法的生產率不大（印三色花紋，八小時內能做到 10 米），因此不能供大量生產用，當制作單件以滿足個別高度藝術作品的要求時，利用此法能得到較好的效果。

### 篩網印花

篩網印花比模板的手工印花生產率高。同時從印得花紋的鮮明、丰满和清晰的效果來看，它不但不亞於模板方法，甚至還更優越。

它的特點是適合於各種各樣的花紋——從細的線條以至底色面積很大的花樣，而這不是用手工印花所能做到的。例外的如沿著織

物的長寬方向而印出連續的長條和方格的幾何形花樣時，由於難以保持線的準確度，在目前無論用篩網或手工印花都還不能做到。

篩網印花是通過篩網板(圖189)刷擦色漿把花樣印到織物上。

型板是長方形的框架，大小則由花樣

的特徵和布的幅度來決定(大約為

$110 \times 90$  厘米和更大些的)。框架上

張以絲質網形織物或細密的銅絲網，

網上用一薄層防止色漿透過的假漆塗

沒一些地方，而把不塗漆的部分形成花紋。當用特制的橡皮擦子

(刮刀)刷擦的時候，印花色漿便可通過那些未塗漆的部分而印到織物面上。



圖189 篩網模板和刮刀

使用感光法將花紋過到網上是很簡便的。按照這種方法，先將篩網裏面全部用假漆塗滿。為了更有效果，可使用溶解於乙酸丁酯內的加氯的( $61\sim64\% Cl_2$ )聚氯乙烯溶液，同時含着 $8\sim10\%$ 的干燥松脂。也有主張用氯化橡膠作為製造型板的假漆，另外亦可應用硝化纖維素的。為了當假漆干後，使假漆薄層不太粗糙，用細毛毡挾住輕石輕輕擦成細微的粉狀，這對以後在薄層上蘸上鉻的白明膠層是非常必要的。

擦成的輕石粉可用水洗去，再仔細將篩網型板乾燥，然後在型板的表面上塗以感光的乳濁液。它的成分如下(單位：克)：

感光明膠	73
重鋅酸銨	21.5
變性酒精	45
氯水(25%)	36.5
水	824
總計	1000

應用時，在作好的乳化劑內加入氧化鋁(按200克乳化劑用2

克），以便增强鉻膠的感光性。

以后將这种型板放在有通風設備的干燥櫃內，在30°C溫度下漸漸干燥。

同时从花紋原稿上將花样复写到結实的透写紙或“半制圖紙”<sup>①</sup>上。为了使这种紙透明，可用特种的成分（50克精制松脂、400克松节油、40克蓖麻油和20克甘油）浸潤。用墨汁或黑色油料將花样复制在这种紙上，并且在符合花样印上一种顏色的部分均用一層顏色涂上。

將花样复写到篩網上去，是在曝光台上进行。厚的光滑玻璃台面上放一張有花样的透写紙，再在紙上放上型板（把感光面朝下）；为了使篩網緊貼于透写紙及玻璃上，用膠布蓋着型板，或把砂子撒在框架里面，使型板和玻璃之間形成真空。之后，涂着鉻膠乳化剂的篩網被下面的小电灯炮照着，这些灯炮（50瓦特的灯炮100盞）安裝在桌蓋下的反射器内。曝光的时间为15~30分鐘，其結果在沒有被透写紙上花样所遮住之处，由重鉻酸銨所形成的鉻酸酐，在白明膠的存在下受到光的作用还原为氧化鉻；同时被照射的白明膠也部分地發生氧化，以致失去溶解于热水的性能。

其次用40°~50°C的热水將篩網清洗，这时沒有感光部分的鉻膠即行脫去，而沿着花紋以外的部分便形成假漆的薄膜。以上所說的操作都是在紅色光线下进行。

洗清了的模板，漸漸干燥，并且有时再一次用制模板的假漆涂着它里面；沒有被鉻膠遮着的部位上的假漆則应从篩網上除去，除去的方法是用以溶剂（乙酸丁酯）浸潤过的小塊織物擦拭。

把花样过到篩網上去，也可借手工用漆在篩網上描繪。这种方

<sup>①</sup>半制圖紙原文为 полуцветная бумага，譯名不妥，爰將原名附列——校者注。

法是比较麻烦的，只适于绘制不复杂的花样，同时不可能要求做到如感光复写的那样精细。

用筛网型板在台面上印花，与用木模子印花一样，只是台面比较长些（超过30米）。为了对花，沿着桌边装有金属槽板，以便使模型框旁边的金属销子嵌入其上（图190）。另一种对花方法（图191）是沿着桌边装设轨道，轨道上装有可移动的止动器，而模板则安着两个止动螺钉和片条。

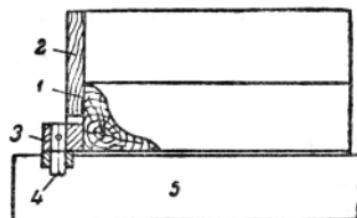


圖 190 框架上有固定銷子的對花裝置的示意圖

1 和 2—模版框架 3—模版上的突角  
4—銷子 5—印花台面

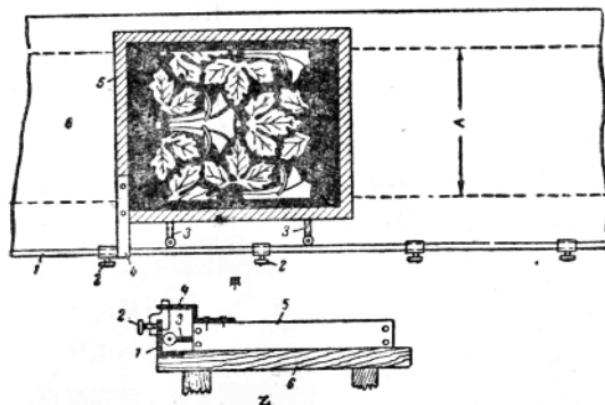


圖 191 有止動器的對花裝置

甲—俯視圖 乙—側視圖  
1—軌道 2—可移的止動器 3—止動螺釘 4—止動片條  
5—模框 6—印花台面 A—布幅

依照下述方式將花样印到织物上。先把织物铺开在台案上，并用别针别住或糊着，从织物一端的起首部位放置模板，并把模板上的

銷子裝到相應的巢溝上，再將色漿倒入框內，用刮刀擦拭，使色漿通過篩網漏下，然後將模板移到第三部位上，之後為第五部位上，以下依此類推。當在所有的奇數部位上將花紋印完後，再開始從偶數的部位印起。假如是彩色花樣，就需用與所印色數相應的型板。

在一平方米的織物上全部的印花操作和移動模板，約占 10~12 秒鐘。為了能在比較短的時間內把色漿干燥，須設置特種裝置，那就是沿着台面上空安裝管子，使台面上空氣加熱到  $30^{\circ} \sim 35^{\circ}\text{C}$ ；或沿着台面裝小型扇風機，以使水分發散。織物印花之後，多掛在桌子上頭使之乾燥。

篩網印花較用木模子的手工印花具有一系列的優越性：它能提高勞動生產率到二、三倍，這也就說明着可應用較大尺寸的型板，而且對花也較迅速；此外，還保持著鮮明而突起的花紋和手工印花固有的風格；它能複製各式各樣的花樣，無論是面積大的地色或細小的輪廓，都不是用木模子的手工印花所能印得的；模板造價既廉，而且很快就可制得，例如三色花紋的篩網模板能在一兩天內制好。不過，篩網印花的勞動生產率仍然低，而且裝備又需要很大的面積，因而對它的各個操作都需要機械化。

當準備用篩網模板印花時，用別針別住襯布和織物需花費很

多時間，因此在某些工廠里用膠布來替代襯布，並在它上面膠著織物。利用托架（圖 192）沿着台面直向的軌道用手推動，架上安著槽子，裝入糊質；

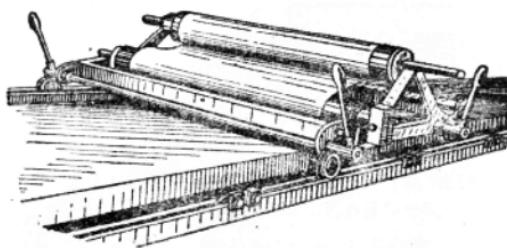


圖 192 糊貼織物的托架

三只橡膠輥用于將糊質帶到桌面上；框架則用于擋置布卷和一只壓布輥。當托架開動時，橡膠輥即涂刷糊質到遮蓋台面的膠布上，跟着壓布輥把從布卷上展開的織物壓貼並糊着在膠布上。

為了半機械化地把印花色漿傳給到織物上去，可使用如圖 193 所示的裝置。它本身好像是一種手車，用作放置模板的框架，而且能同樣沿着台面上直向的軌道用手推動，借助於類似圖 191 所示的設備循環地印下去。

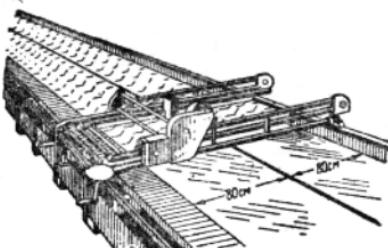


圖 193 用馬達帶動刮刀的印花裝置

**刮刀**是由兩塊相聯合的金屬片①、并在其間嵌入一塊半硬的能耐酸鹼的橡膠片所組成，利用馬達使它開動，當模板落到桌面上，即可自動地操作，待做到 1~7 次運動（其次數用專門的裝置預先規定），刮刀同樣自動地在最後的位置上停止。由於應用這樣的方法，所以較用手工擦拭時，不僅色漿傳給較快，而且還很均勻。

但是在 H. A. 納泰松的著作 [1] 中指出，當在這種托架上進行工作時，由於它的結構並不完善，以致降低了設備生產率。比較值得注意的，為 A. C. 彼列別拉金所設計的結構的托架（圖 194 和 195）。這種托架是這樣組成的，即刮刀安裝為能做橫的方向移動；而托架是由兩側的條板 1 和在它們之間用塊條板 2 聯繫起來的，並且兩側每塊條板上的鋼珠軸承上安上四個小輪 3，利用它能使托架易於推動。

這樣之後，為了準備織物印花，將絲網型板裝在托架的條板 4

① 按此即刀夾——譯者注。

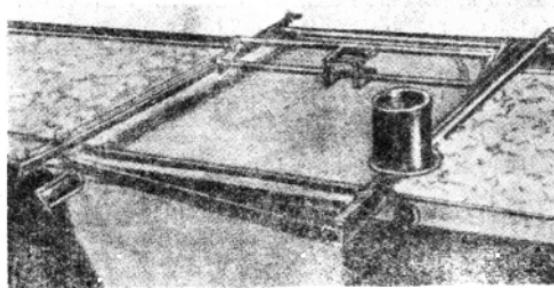


圖 194 A. C. 彼列別拉金式托架概示圖

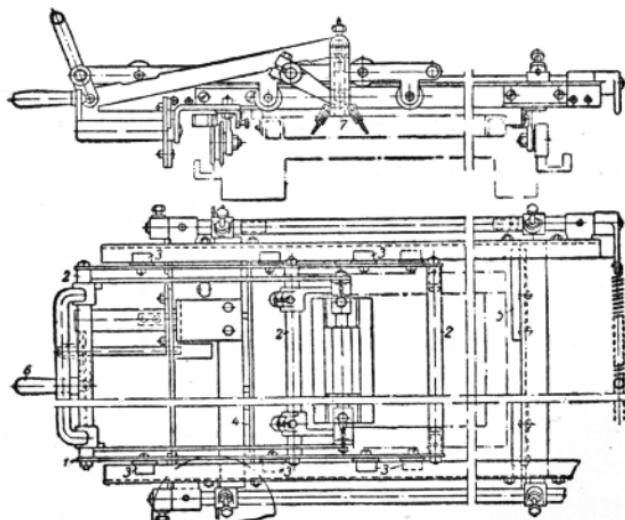


圖 195 A. C. 彼列別拉金式托架圖解

前和条板 5 后的框架內。

然后当放下托架的时候，垂直地安上的刮刀 7 也随着落下，并在它內面注入色漿，而刮刀則利用彈簧使之緊貼在織物面上。

一个女工就可操纵这种托架，她可用右手握住手柄 6，使刮刀

在型板上往复移动，普通为二次，这样能获得很好的花色。

由于轉动的联合手柄 6 有着能轉动的支架，所以同时能使刮刀移动，而刮刀也能自动地轉動。刮刀刮漿之后，印花女工用左手握住手柄，將托架全部提起，同时降落定位器，并把托架推到下一个印花部位上，再重复上面所做的过程，以便获得花色。

就这种托架的結構来看，并不复杂，使用它，能減輕女工的体力劳动；并且由一人能替代二人工作，故能提高劳动生产率。又由于刮刀能均匀地紧压在織物面上，故能提高产品的質量，也就是说能按照織物的幅度所有的部位上来提高印花工程的匀度和深度。

当不使用襯布而施行机械化印花的时候，桌面上的毡子可用膠布遮着。在未鋪上待印的織物之前，可用一种裝置將膠布清洗。这种裝置是由圓形能轉动的木質而帶有橡皮的刷子、刮刀及貯水器所組成，水則由兩根穿了孔的管子供給。这些機構都安裝在手車上，如圖 196 所示那样，用手或借馬达將車子沿着桌子上的轨道移动。

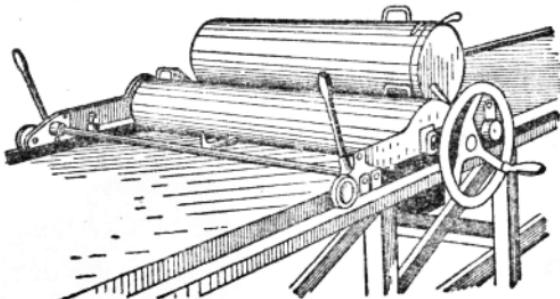


圖 196 洗台面的裝置

这种裝置开始順着台面噴水(溫度為  $30^{\circ} \sim 40^{\circ}\text{C}$ )，然后在返回途中，由于刷子和刮刀靠緊膠布，所以能从它上面將糊質和多余的色漿除去。有些手車上的刮刀系把它裝成一个角度，以便能將洗水刮到裝設在沿着台子一边的水槽內。这种槽子用以收集和排除

污水。

由于色漿干燥緩慢，設備生產率顯著地降低。因此在織物印花

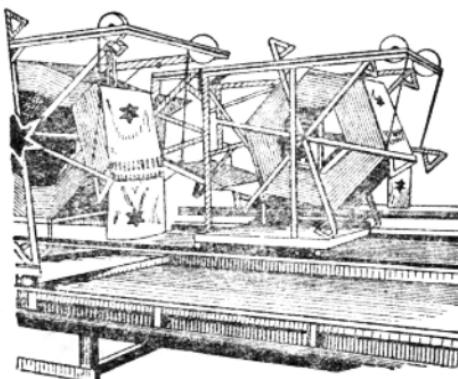


圖 197 織物卷取裝置

之後，可用一種特別的設備——星架（圖 197）卷取。它是沿着台面的軌道移動，這時織物一層一層而相互間隔地卷在星架上，形同蜘蛛網，然後把它推入干燥裝置中。

以上所列舉改善  
之處，在很大程度上  
使絲網印花的過程既簡易而又部分的機械化了（見 H. A. 那坦松著

“絲網印花法的織物印花”國家輕工業技術出版社，1952 年），

### 織物絲網印花機

凱拉格公司（瑞士）的絲網印花機具有獨特的結構。用這種絲網型板印花，不是在平台上進行，而是在用型板圍成的圓筒上操作，織物繞着圓筒和襯布一道前進。織物一經印花之後，即進到印花機上面的干燥部分，在  $60^{\circ}\sim 140^{\circ}\text{C}$  的溫度下進行干燥。型板是由型板商店購進的，花紋印完不用後，可退回原店，最多為八套色。

這種機器可由一人看管。它具有較大的生產率，但是所占的面積却不大。

斯达尔克公司（荷蘭）的絲網印花機（圖 198）上所能做的是：（1）貼在運輸帶上的織物的前進和絲網型板垂直地移動都在同時進行；